



Ropox Alzawater Elettrico da Bagno

Manuale d'uso e istruzioni di montaggio

Il manuale deve sempre accompagnare il prodotto

MANUALE D'USO	3
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO	10
MANUTENZIONE.....	22
RICAMBI	23
MARCHIO CE.....	23
GARANZIA.....	25

Informazioni generali del prodotto

Ropox alzawater elettrico da bagno è un prodotto che permette all'utente di alzarsi dal WC usando un comando elettrico che ne regola l'altezza.

Dati Tecnici

Nome del prodotto:	Ropox alzawater elettrico da bagno	
Articolo n°:	40-45020	
Accessori: Servizi igienici:	Contattare ROPOX	
Supporto water per 70cm: (27 ½in)	40-40110	Ropox Toilet Support – Dritto 80, L90cm (35 ½in)
	40-40115	Ropox Toilet Support - Onda 80, L90cm (35 ½in)
	40-40140	Ropox Toilet Support – Dritto 190, L90cm (35 ½in)
	40-40145	Ropox Toilet Support - Onda 190, L90cm (35 ½in)
Supporto water per 56cm: (22 1/20in)	40-40150	Ropox Toilet Support - Dritto 110, L76cm (30in)
	40-40151	Ropox Toilet Support - Onda 110, L76cm (30in)
	40-40152	Ropox Toilet Support - Dritto 220, L76cm (30in)
Regolazione in altezza dei supporti:	40-40907	Altezza regolabile per alza-wc
Supporto posteriore per 27 ½:	40-45100	Ropox Supporto posteriore, lungo
Supporto posteriore per 22 1/20:	40-45101	Ropox Supporto posteriore, corto
Aggiornamento manuale	40-45102	Kit di aggiornamento manuale
Materiale:	Telaio	Acciaio trattato
	Cover	opaco ABS
Trattamenti superficie:	Cromato	

Serbatoio	Doppio filo con 6/3 litri (1.6/0.8 US galloni) KIWA / SABS / SAI / WTAS approvano CE EN 14055 CL1 Incl. valvola di economia
Elettricità	Attuatore: 24V DC 5000N max. carica Velocità 5,5 mm/s IPx4 (motore), IPx5 (controllo e funzionamento)
Regolazione altezza WC	(manuale) 405 a 805mm (16" a 31 5/7in)
Carico massima	Testato per supportare fino a 600kg (1322lbs) Max. sollevamento 200kg (440lbs) In accordo con DS/EN 12182 e 17966 il peso Massimo dell'utente può essere di 400kg (881lbs).
Peso del prodotto	39 kg (85lbs) (escl. Toilette e accessori)
Temperatura:	10-40° C (50-104° F)
Umidità:	5-85 % (senza condensa)



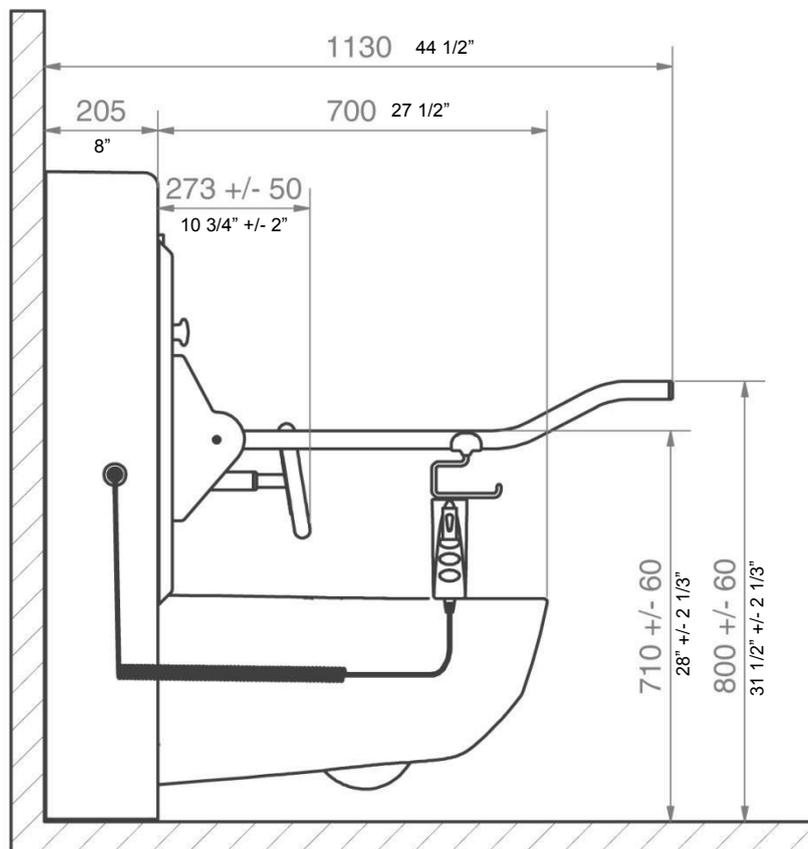
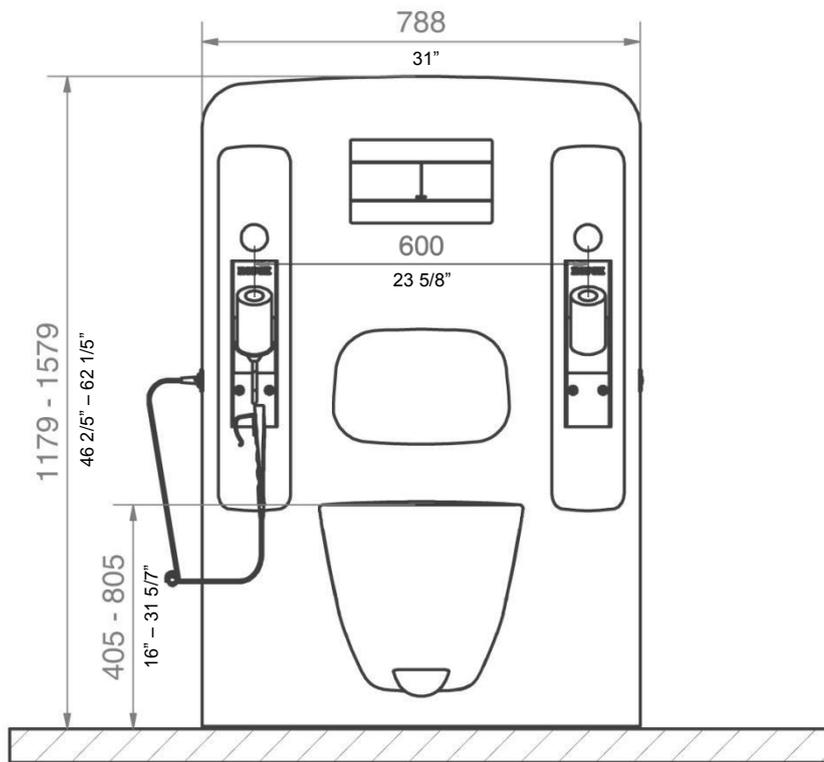
Questo è un prodotto a marchio CE ed è quindi testato in conformità con la normativa europea per i prodotti di assistenza per persone con disabilità DS / EN ISO 12182 e 17966 e la Direttiva Macchine 2006/42 / CE.

È fabbricato in conformità con i requisiti attuali della direttiva 93/42 / CEE relativa ai dispositivi medici e appartiene alla classe di rischio più bassa 1.

Si può trovare la dichiarazione CE alla fine di questo documento.

Manuale d'uso

Dimensioni

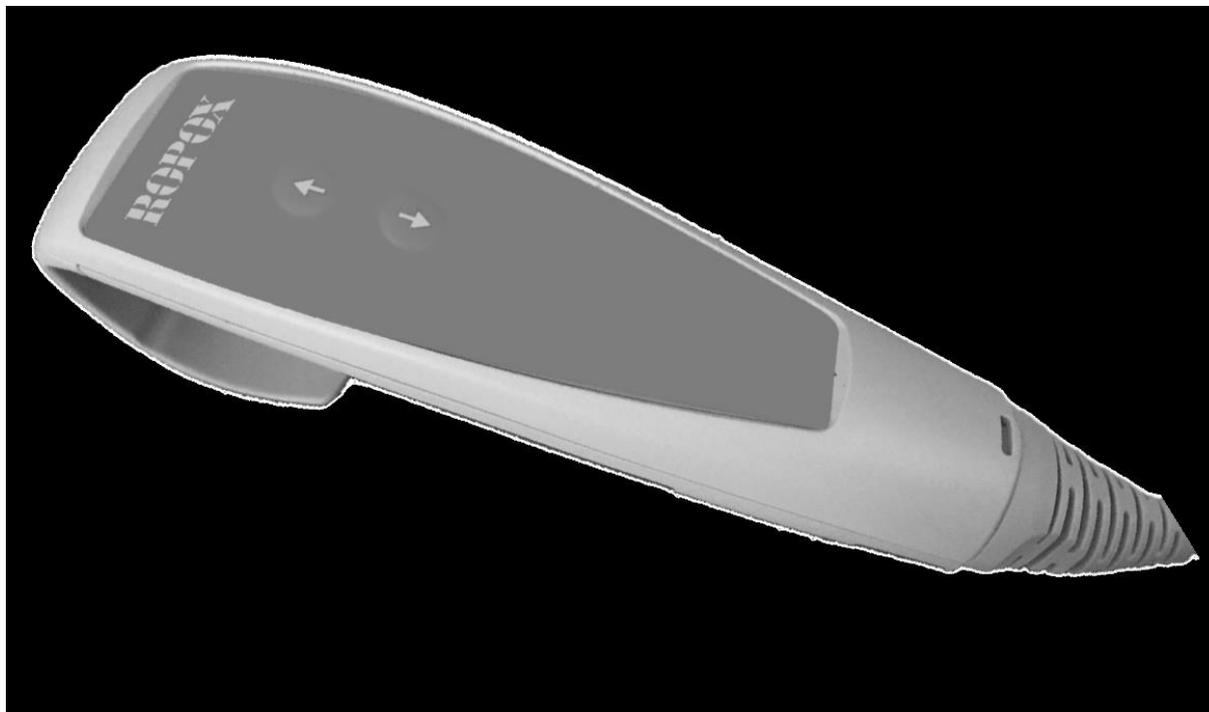


Manuale d'uso

Utilizzo

L'altezza dell' alza-wc è facilmente regolabile tramite le frecce "su" e "giù" del telecomando.

Il cavo del comando può essere posizionato sia a sinistra che a destra del sollevatore.



Questo può essere deciso durante il montaggio in base alle proprie esigenze. Per facilitare un controllo ottimale dell'alza-wc, seguire le istruzioni come di seguito.

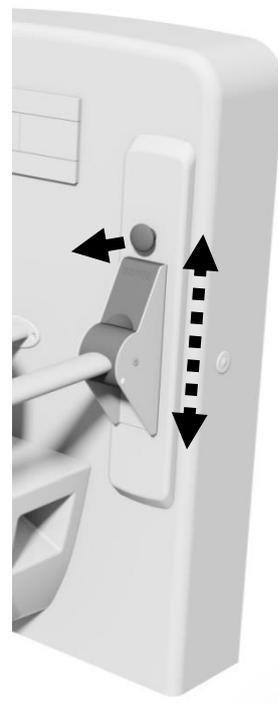
È possibile agganciare il comando di controllo al muro utilizzando le staffe incluse.



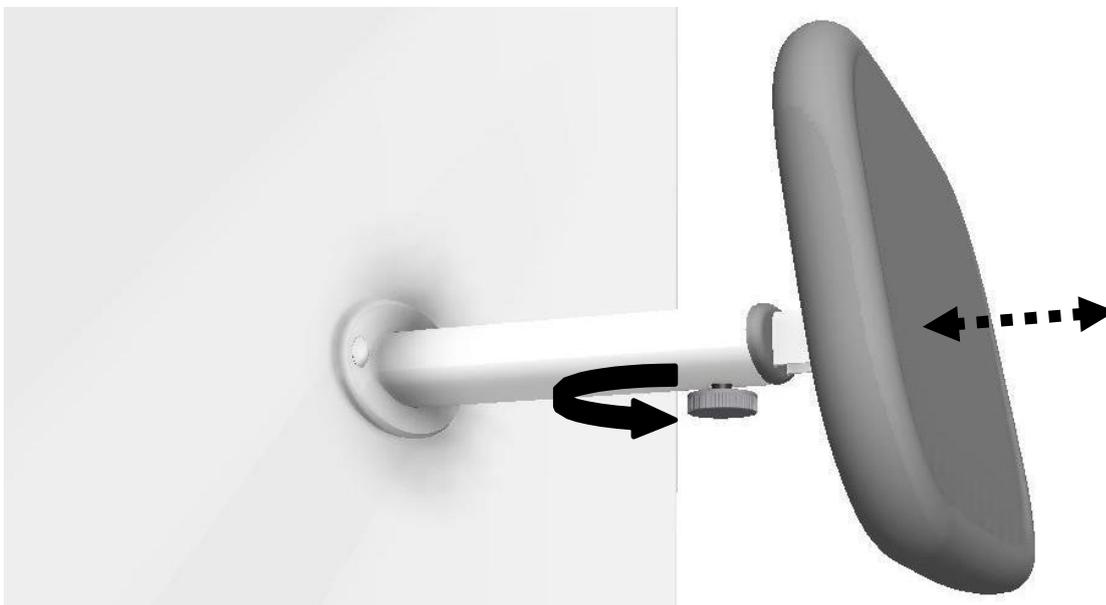
Utilizzo

(Regolazione in altezza)

L'unità può essere integrata con supporti braccia regolabili in altezza entro di 120 mm, per un'ergonomia ottimizzata. Per posizionare il supporto braccia, estrarre il maniglione e collocare il supporto nel punto desiderato. Re-inserire la maniglia per bloccare il supporto in posizione.



Regolazione supporto posteriore (accessorio)



E' un supporto molto utile nel caso in cui si abbia un WC più grande della norma e attraverso vari tipi di regolazione, si può utilizzare l'accessorio (da ordinare separatamente) per ottenere un ulteriore comfort. Stringere il pomello di fissaggio per bloccare in posizione.

Manuale d'uso

Pulizia

Il prodotto può essere pulito con un panno umido e un detergente per superfici delicate. Non utilizzare assolutamente spugne, spazzole o detersivi aggressivi che potrebbero rovinare il prodotto.

La disinfezione può essere effettuata con semplici disinfettanti domestici.

Etichetta

Ogni singola unità ha il proprio marchio come illustrato. L'etichetta è collocata come illustrato.



Simboli:



Il manuale deve essere letto prima dell'uso.



I rifiuti devono essere (ove possibile) riciclati negli appositi contenitori.



ROPOX è la ditta produttrice del prodotto:



Marchio CE. Soddisfa tutte gli standard europei

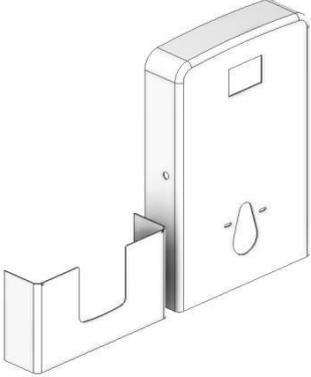
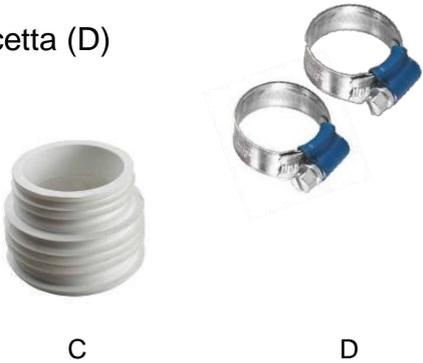
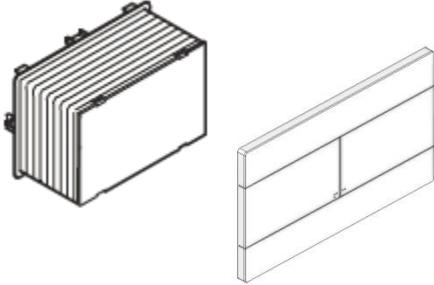
Pulizia

Utilizzo in sicurezza

- Il prodotto può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso questo manuale.
- Utilizzare sempre l'ausilio con massima cautela e attenzione, soprattutto per non creare danni a persone o cose. Il responsabile sarà colui che usa il prodotto.
- Non è consentito modificare o cambiare i pezzi del prodotto con pezzi non originali.
- L'installazione, il servizio e le riparazioni possono essere effettuate solo da un personale qualificato.
- Durante le riparazioni o ispezioni, non deve esserci alcun carico sul prodotto.

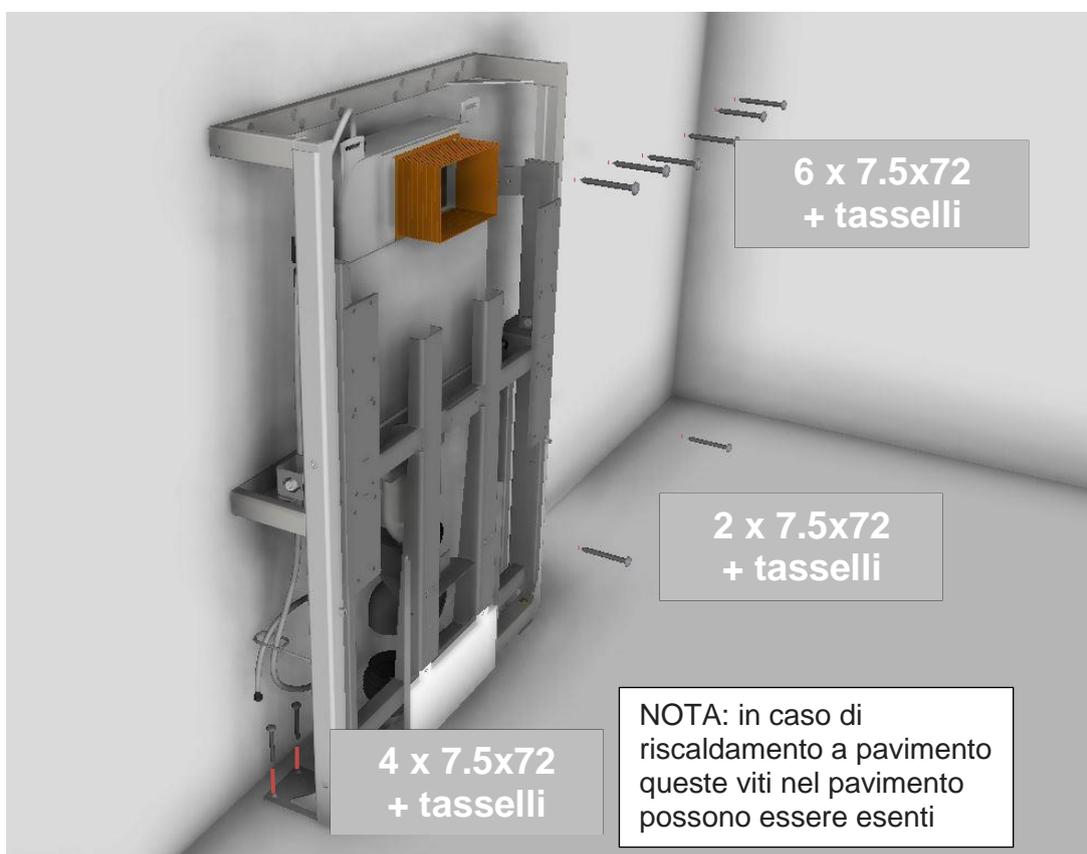
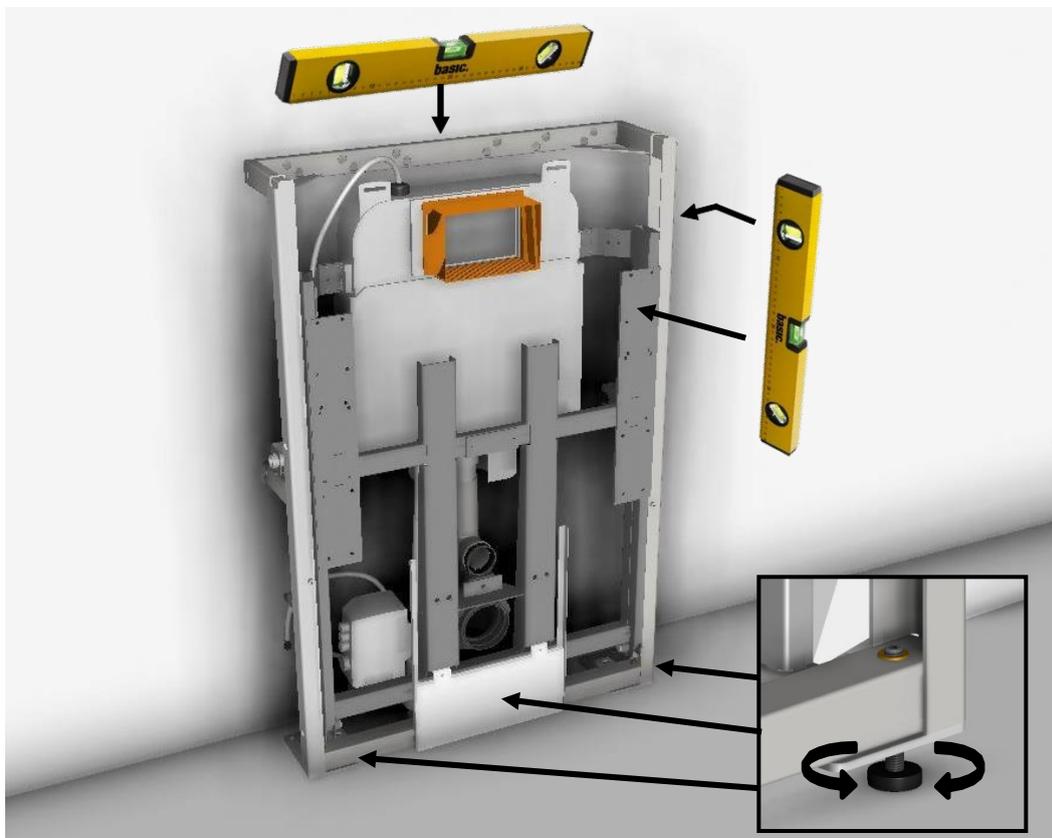
Istruzioni di Montaggio

Lista dei componenti:

<p>1 Regolazione dell'altezza</p> 	<p>2 Capsula</p> 
<p>Componenti di controllo remoto 1 Comando manuale (A) 1 Cover del pulsante (B)</p> 	<p>Componenti dello scarico 1 Adattore dello scarico (C) 2 Fascetta (D)</p> 
<p>1 Questo oggetto presenta un manuale a parte</p> 	<p>1 set di montaggio per il WC</p> 
<p>+ 1 set di viti di montaggio</p>	

Istruzioni di Montaggio

Istruzioni di Montaggio



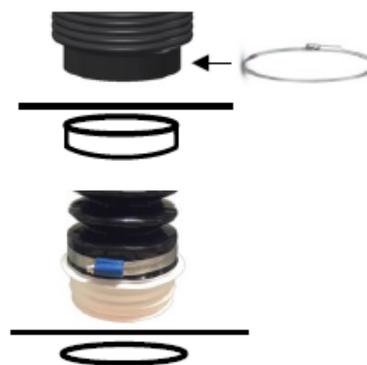
Istruzioni di Montaggio

Scarico finito 2 cm sopra il pavimento: il tubo flessibile viene montato direttamente sul tubo di scarico con una fascetta.
NOTA: max 2 cm sopra il pavimento!

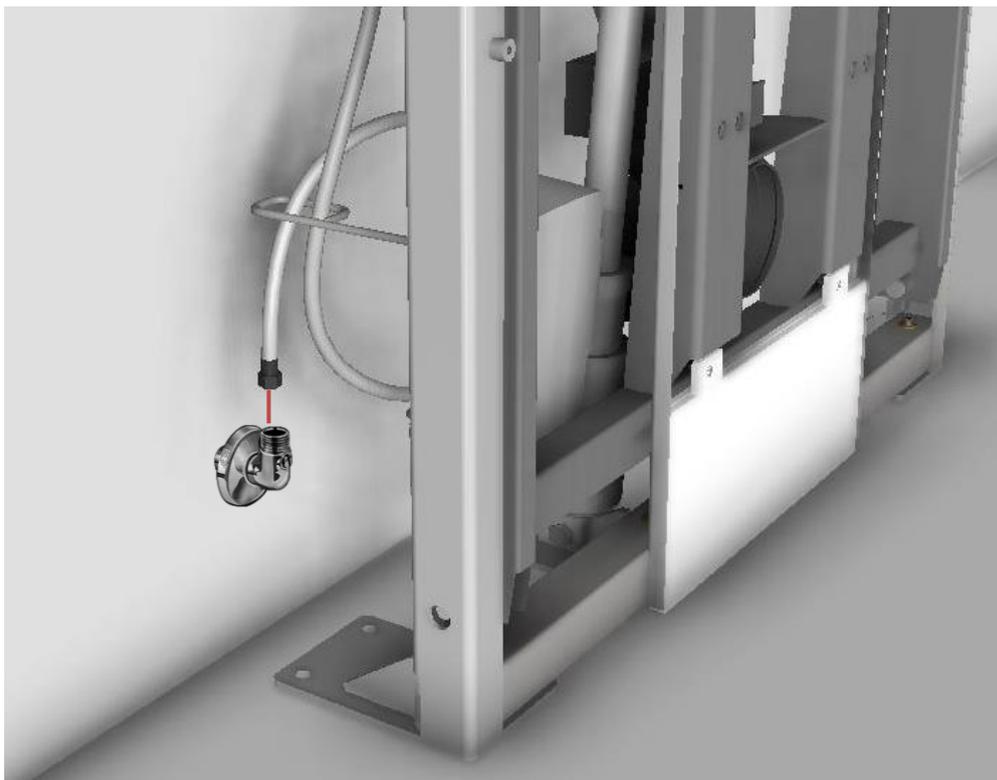
Scarico terminato a livello del pavimento: Il tubo flessibile è montato sull'adattatore di scarico con una fascetta, che viene quindi pressata nello scarico.!

Assicurarsi che il soffiETTO non sia attorcigliato

Montare il soffiETTO come mostrato sotto per un flusso ottimale



Istruzioni di Montaggio

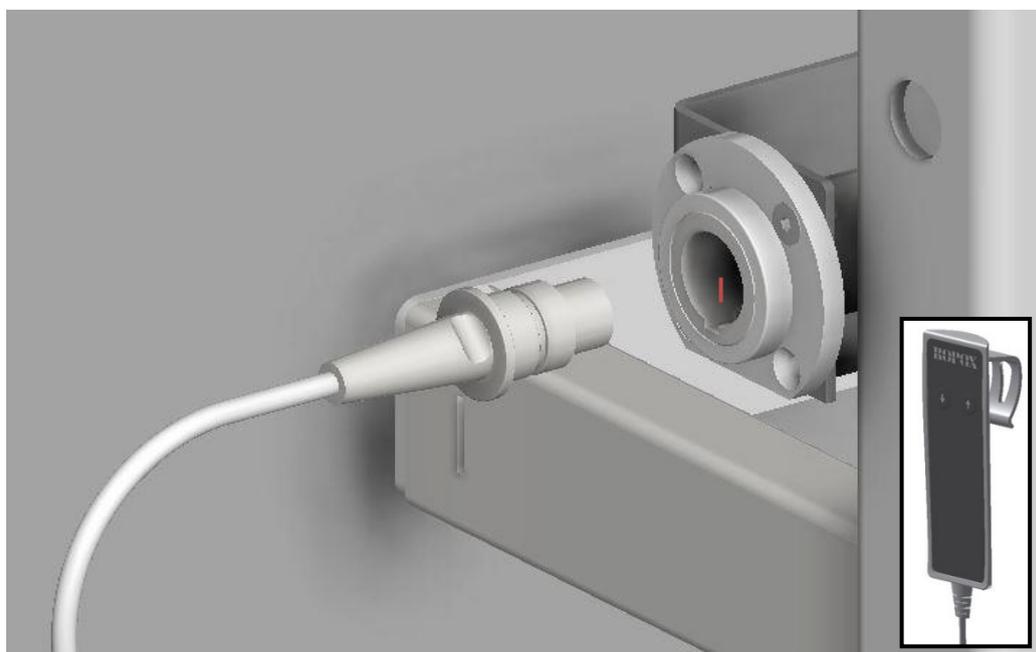


NOTA: Fissare il cavo di alimentazione lungo la parete in modo che non blocchi i tubi di scarico.

Istruzioni di Montaggio

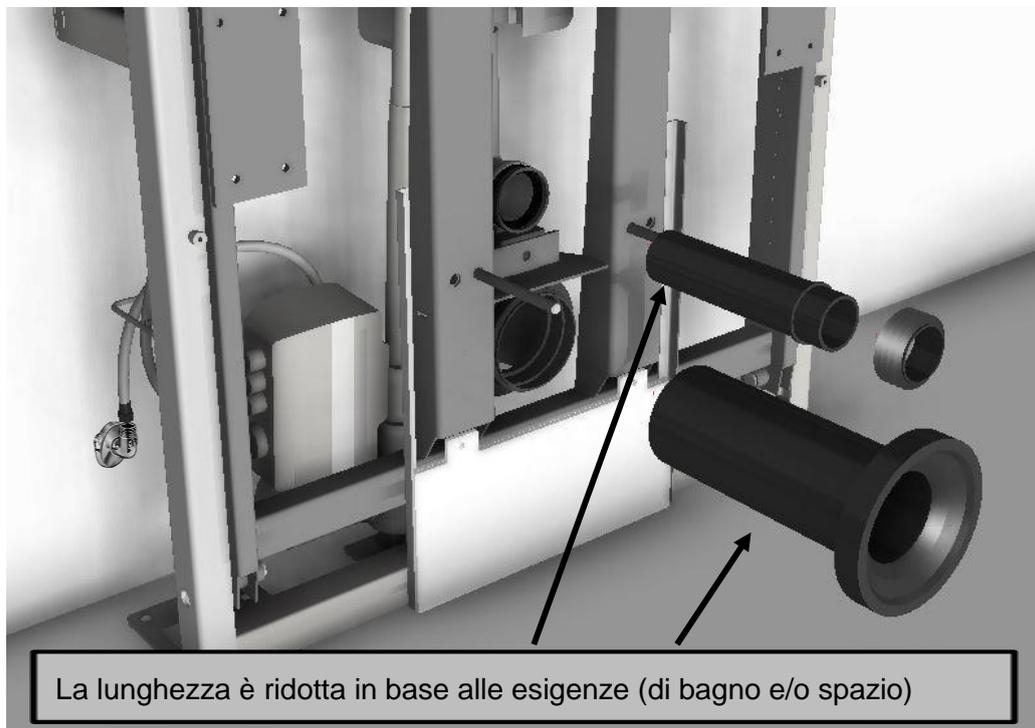
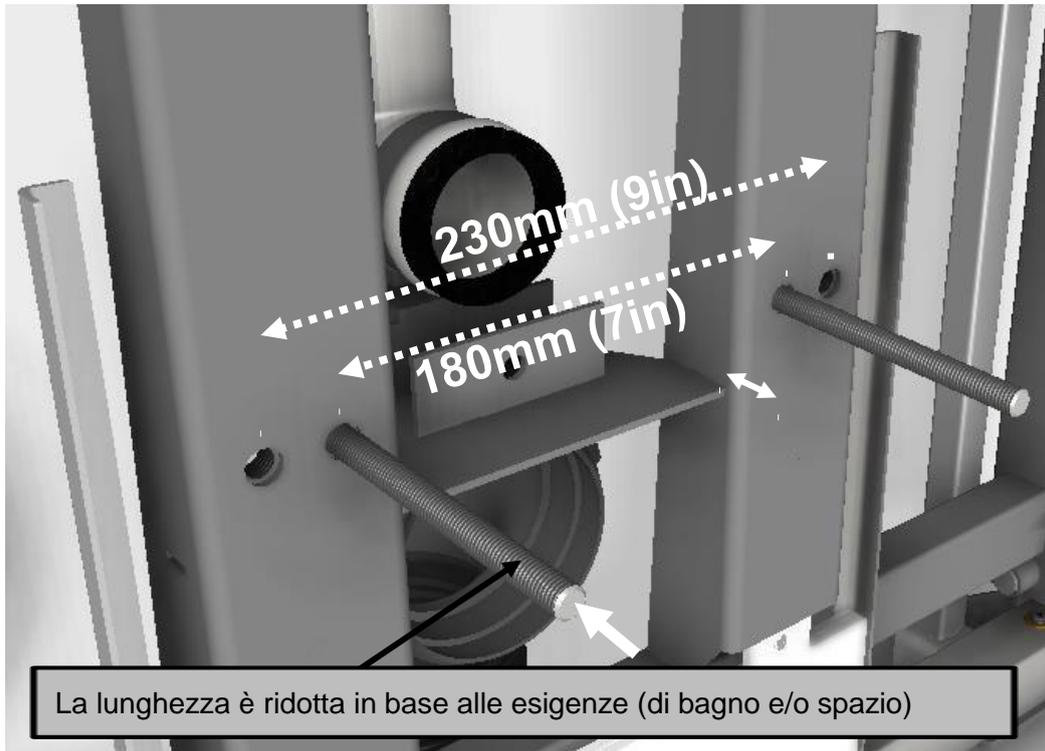


Verificare che tutti i cavi siano montati come mostrato nell'immagine.

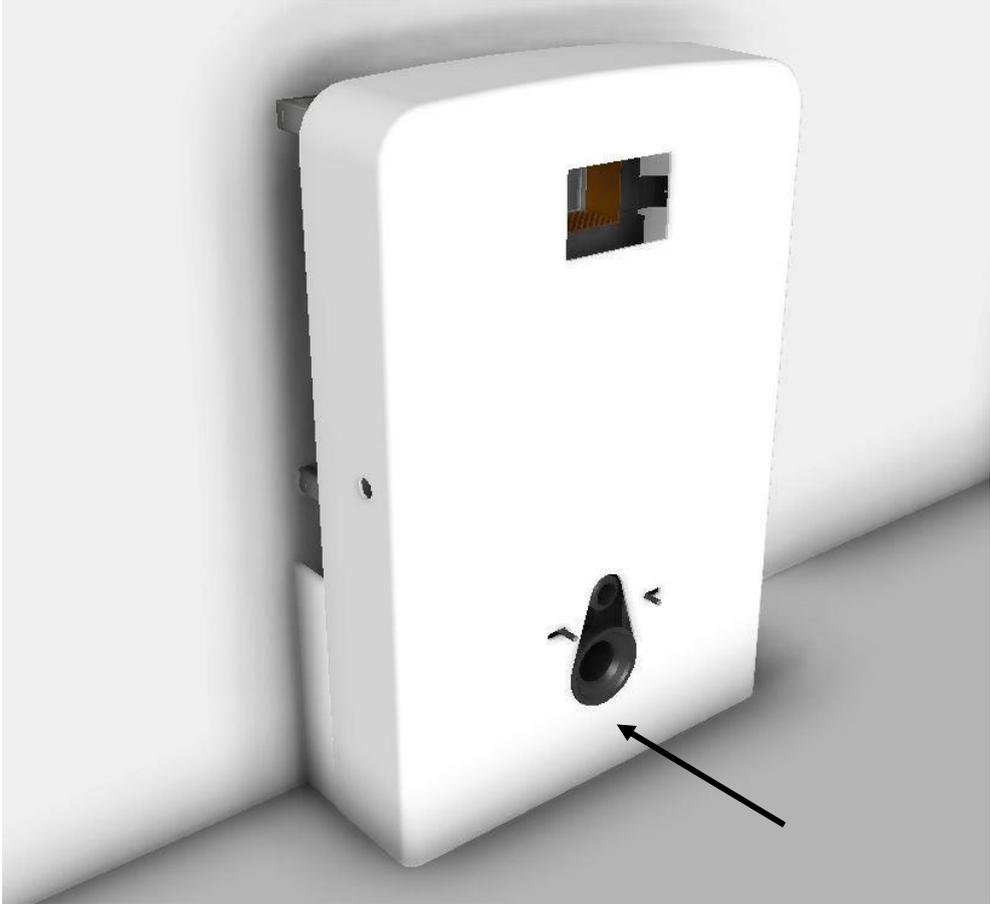
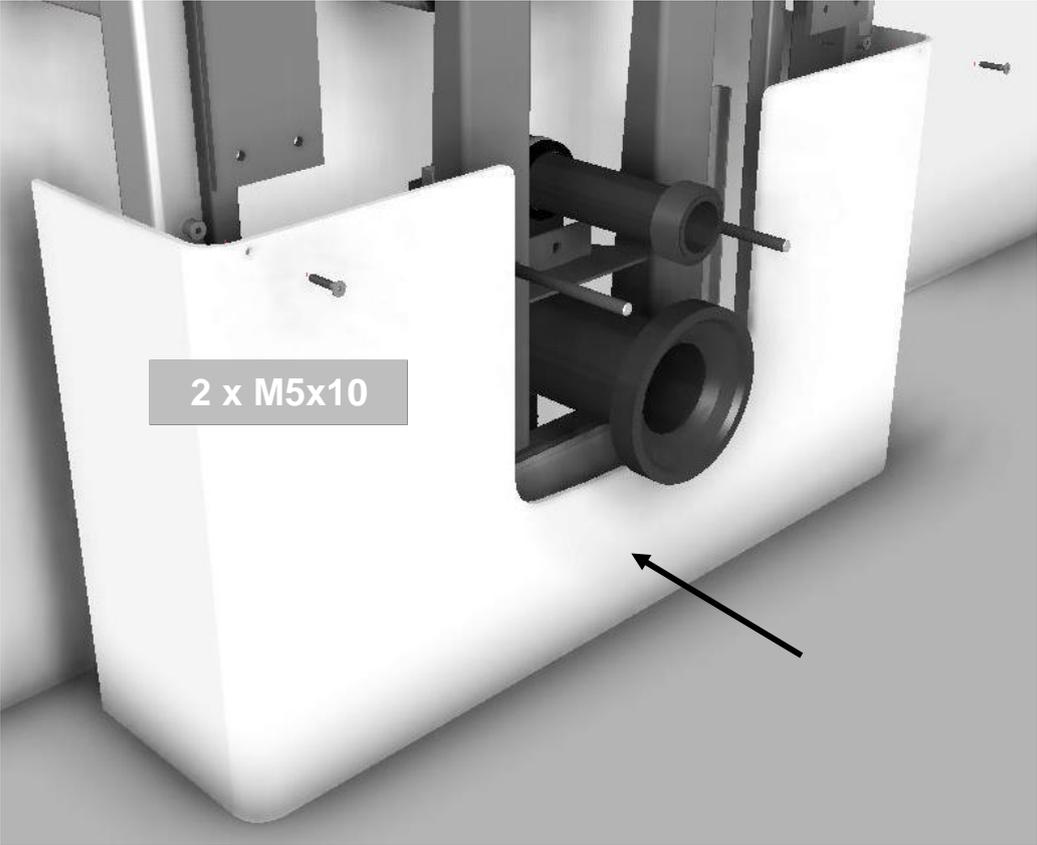


NOTA: Collegare temporaneamente il controllo e controllare che il WC possa essere liberamente per tutti i 400 mm. Quindi scollegare nuovamente il controllo.

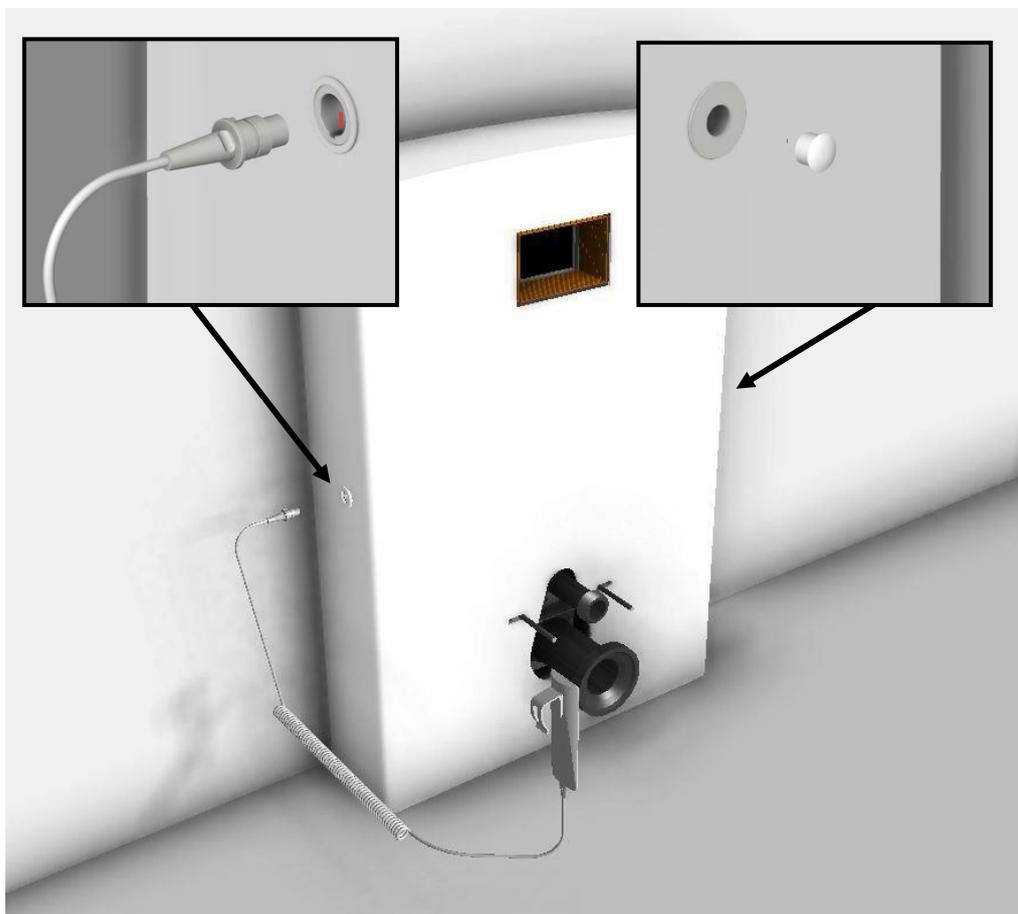
Istruzioni di Montaggio



Istruzioni di Montaggio



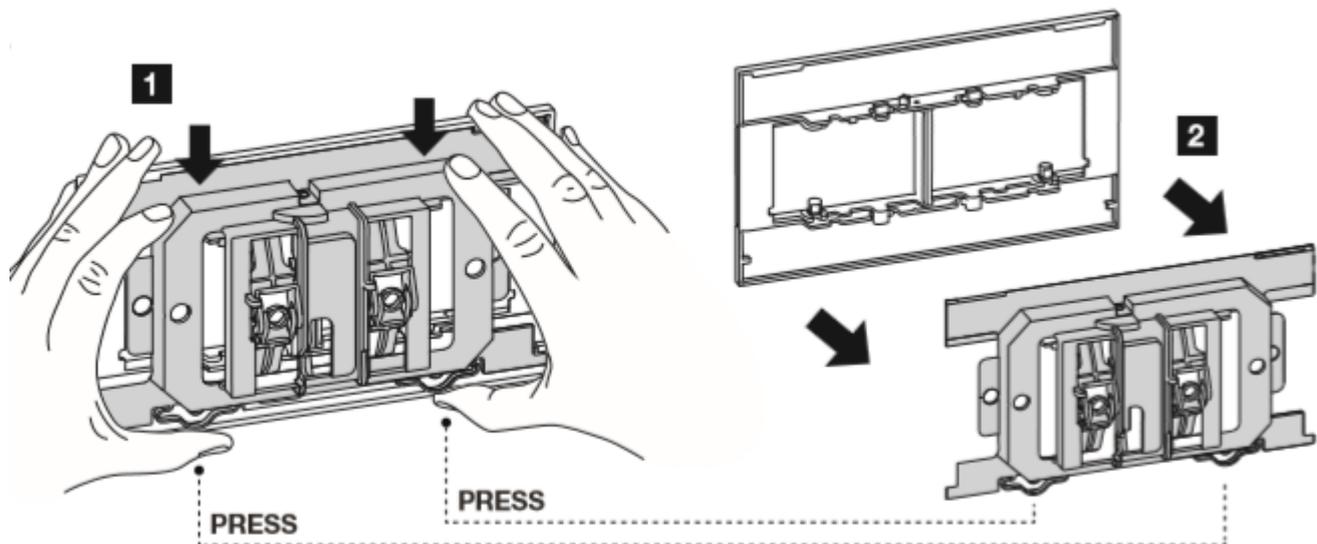
Istruzioni di Montaggio



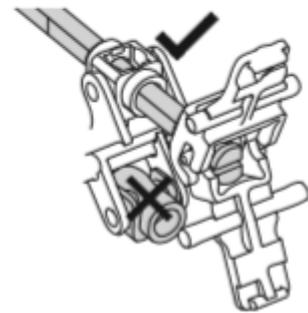
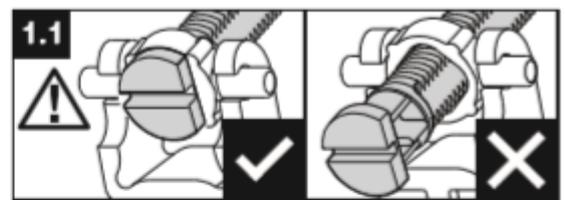
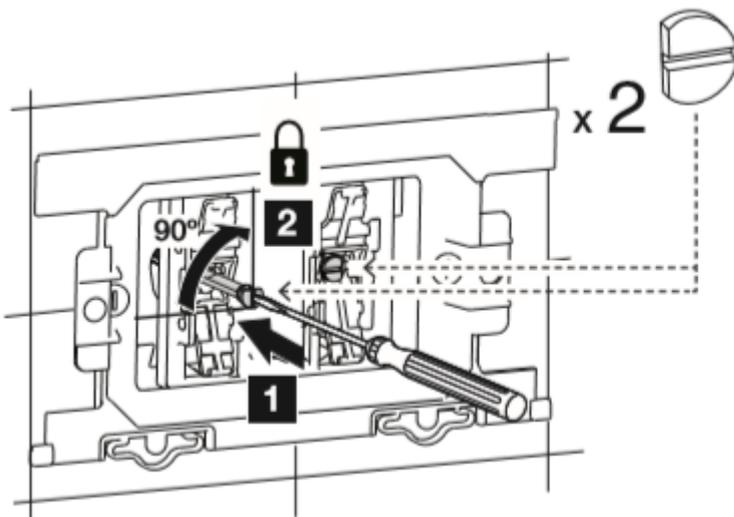
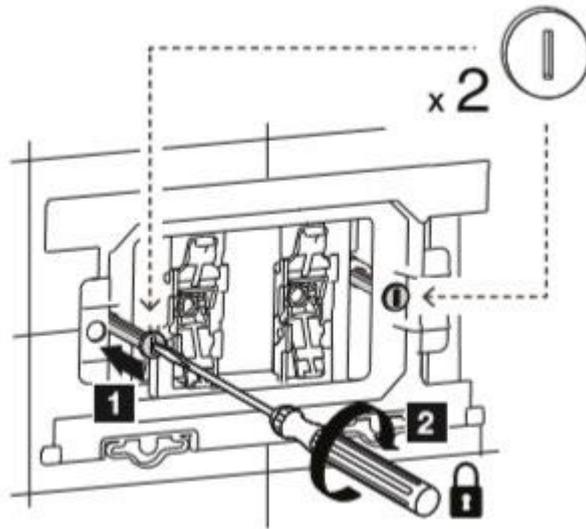
Istruzioni di Montaggio



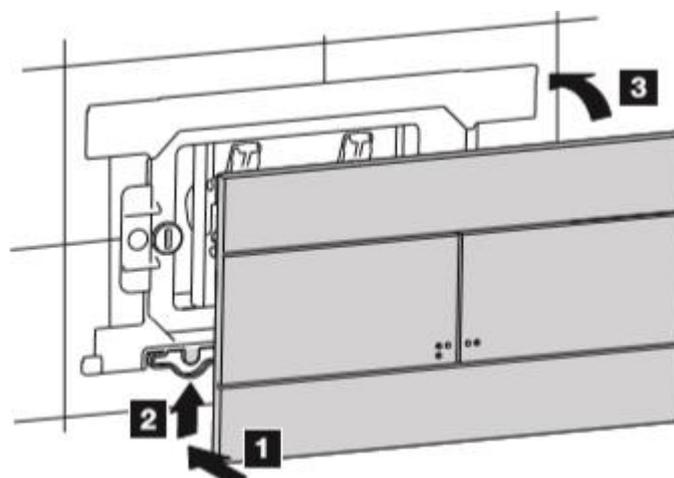
Istruzioni di montaggio della piastra



Istruzioni di Montaggio



Premere verso l'interno contemporaneamente a 90°



Istruzioni di Montaggio

Accessori

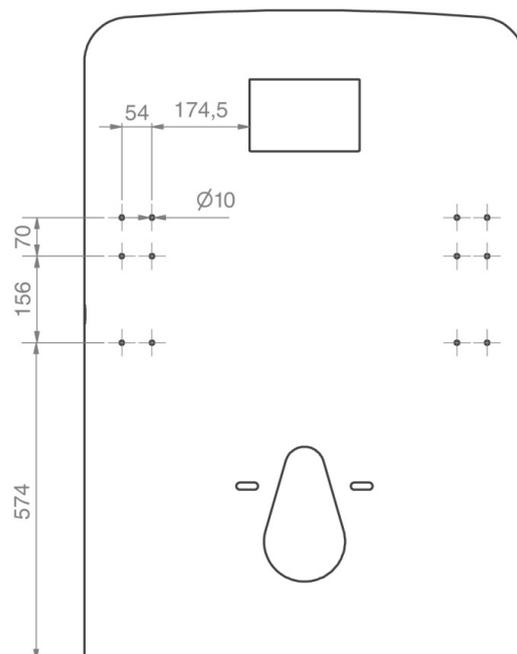
Supporti toilette (altezza fissa)

Se i supporti braccia sono ordinati insieme al SOLLEVATORE WC ROPOX, vi saranno dei fori appositi nel coperchio dell'unità.

Se i supporti per WC vengono ordinati in un secondo momento e montati successivamente, verificare l'immagine a destra per la posizione dei fori.

6 viti M6x14 – viti per supporto WC

Per ulteriori informazioni guardare manuale di support dei servizi igienici ROPOX.



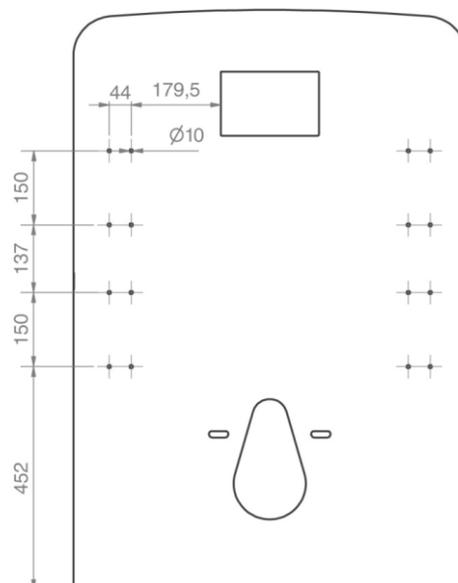
Supporto toilette(altezza regolabile)

Se l'unità regolabile in altezza Ropox è ordinata insieme al SOLLEVATORE WC Ropox, vi saranno dei fori appositi nel coperchio.

Se questa unità viene ordinata in un secondo momento per il successivo montaggio, vedere il disegno a destra per la posizione dei fori.

8 viti M6x14 vengono utilizzati per ciascuna unità regolabile in altezza.

Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni di montaggio separate per Unità regolabile in altezza per supporto per WC Ropox

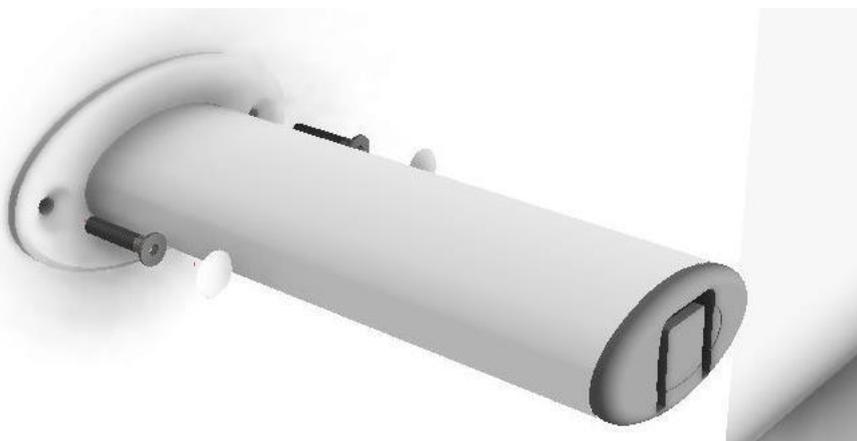
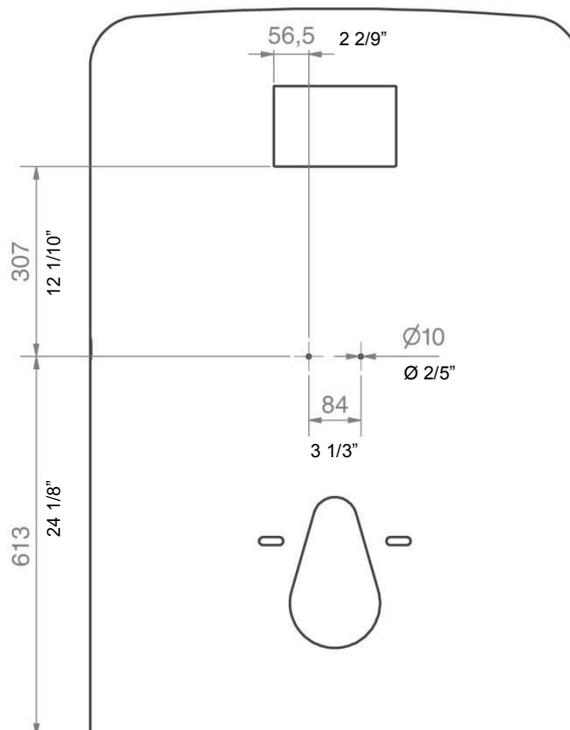


Istruzioni di Montaggio

Sostegno per la schiena

Se viene anch'esso ordinato assieme, ci saranno fori predisposti per la calotte superiore, mentre nel caso in cui venga ordinato dopo, prestare attenzione alle misure.

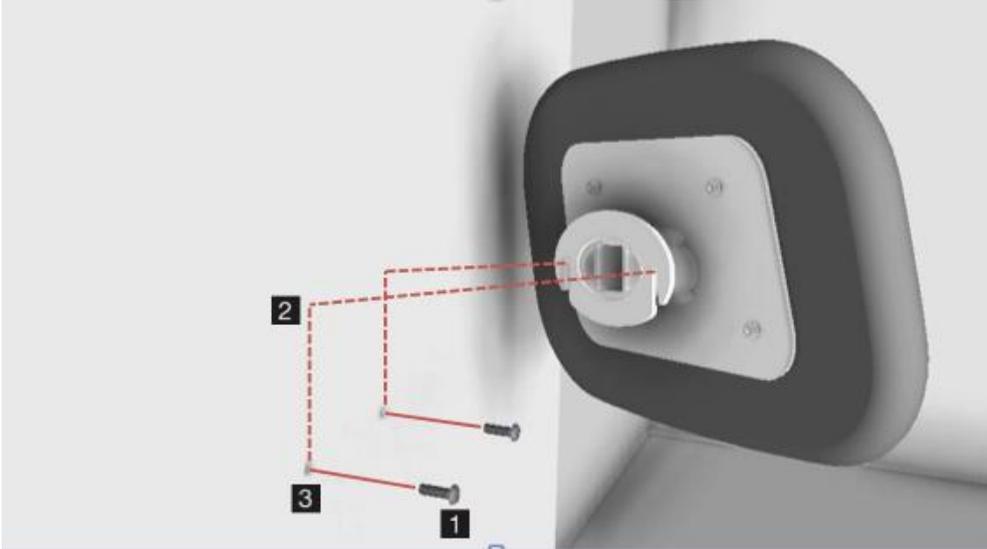
2 M5x16 – viti utilizzate



Manutenzione

Sostegno corto per la schiena

Questo supporto ha gli stessi fori che ha il supporto lungo, ed anche qui si deve prestare attenzione alle varie sezioni.



- 1 – Fissare le viti
- 2 – Abbassare il supporto per la schiena
- 3 – Serrare le viti e fissare il supporto della schiena

Aggiornamento kit da manuale a elettrico (solo come montaggio successivo)

Si prega di consultare le istruzioni di montaggio separate per il kit di aggiornamento da manuale a elettrico.

Manutenzione

Manutenzione



Il servizio, le ispezioni e riparazioni devono essere effettuate da personale competente

Ropox Toilet Lifter è esente da manutenzione. Le parti mobili sono state lubrificate per tutta la vita del telaio. Per ragioni di sicurezza e affidabilità, si consiglia di ispezionare l'unità una volta all'anno.

Per un flusso di lavaggio ottimale nel tubo di scarico flessibile, si consiglia di portare regolarmente il sollevatore WC nella posizione superiore e poi sciacquare il WC.

Controllo

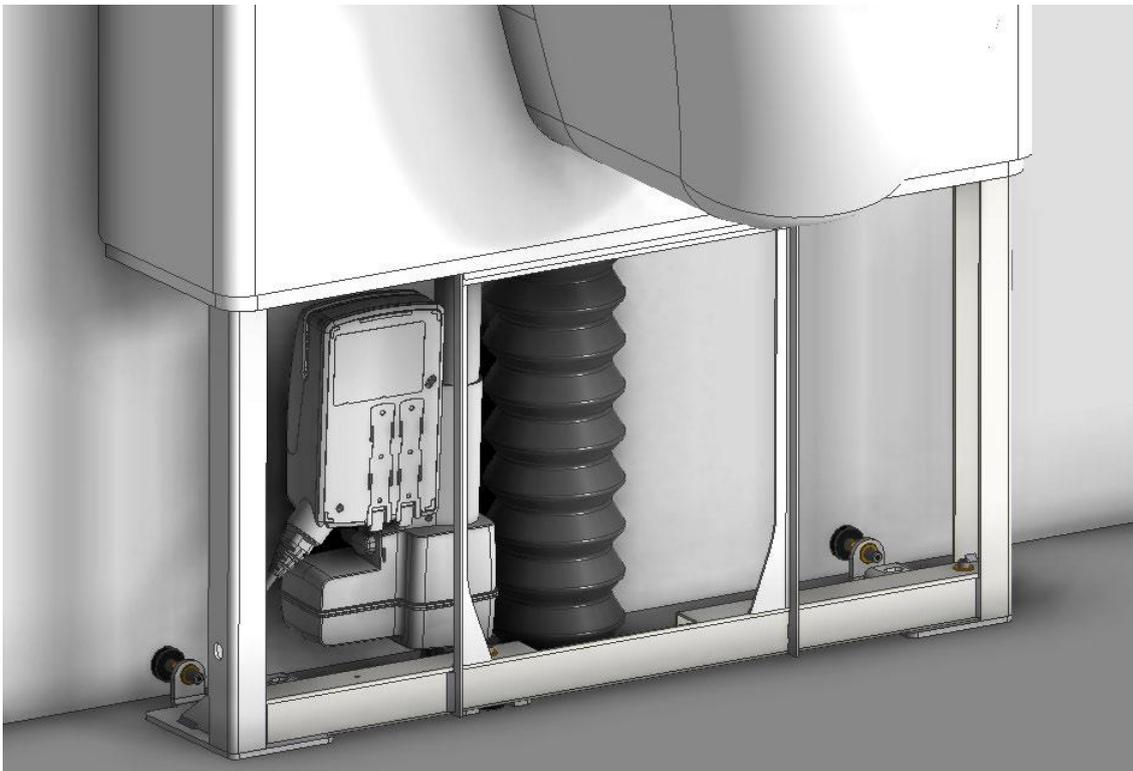
Dopo un mese

Controllare:

- il serraggio di bulloni e viti
- Ropox WC Lifter può muoversi senza impedimenti nel suo intervallo di regolazione.
- Che il WC scarichi in modo ottimale e che l'acqua non scorra nella cisterna.

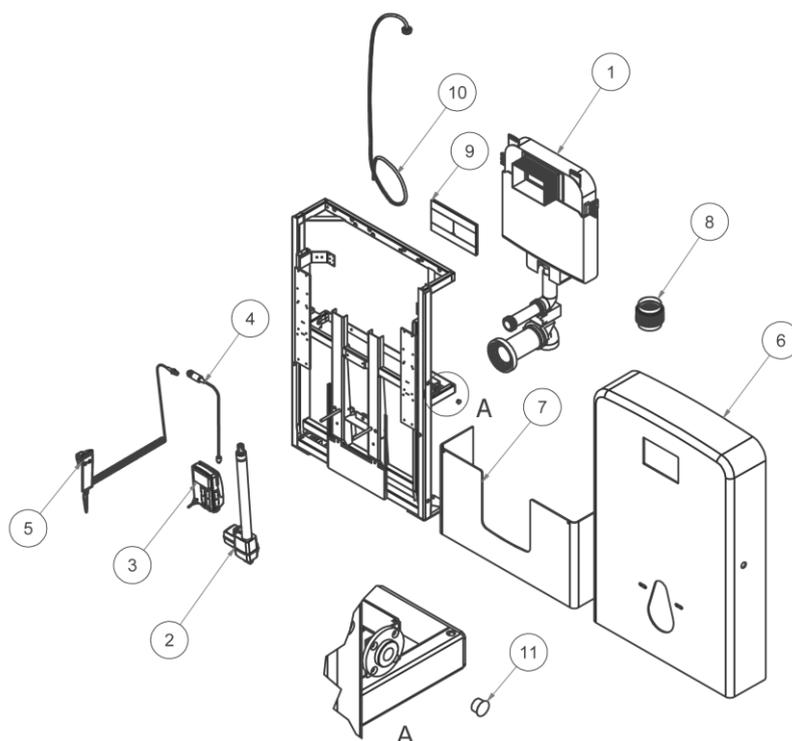
Per un facile accesso in caso di servizio di scarico a pavimento o controlbox:

- 1) Spostare il wc in posizione superiore e rimuovere le due viti nel coperchio inferiore
- 2) Sollevare il coperchio inferiore e le due coperture più piccole
- 3) Fissarli in questa posizione con del nastro



Manutenzione

40-45020-2



#	Descrizione	Numero per prodotto	Articolo no.
1	Componenti cisterna	1	97001461
2	Motore LA40	1	97001692
	Cavo per LA40	1	97001694
3	Scatola di controllo CA30	1	97001691
	Spina di uscita per CA30	2	97001696
4	Prolunga	1	97001695
5	Controllo manuale	1	97001698
6	Grande copertura (tappo)	1	40*45020-003
	Piccola copertura (tappo)	1	40+45020-008
8	Soffietto di scarico flessibile	1	96010135
9	Pedana a pressione	1	97001450
10	Tubo di collegamento 1/2"x1/2", 2m	1	97001455
11	Pulsante di copertura	1	96010131

Cavi di Alimentazione	
Tipo/Regione	Articolo n°
DK	97000858
UK	97000859
US, Canada	97000860
Australia	97000861
EU, Asia, South America	97000862

EU – Dichiarazione di Conformità



Il sottoscritto dichiara che il seguente prodotto:

ROPOX alzawater elettrico da bagno,
Matricola n°: 40-45020 Ropox Toilet Lifter Electric

E' conforme a tutte le seguenti norme europee

DIRETTIVE

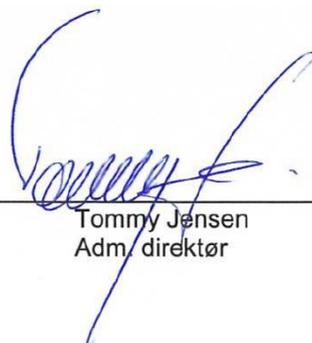
Direttiva n°. 93/42/EEC concerne I dispositivi medici (rischio classe 1)

Direttiva machine n° 2006/42/EG, relativa alle macchine modificata dalla direttiva n° 98/37/EG

STANDARD

DS/EN 1041: 2009	Informazioni fornite dal produttore sui dispositivi medici
DS/EN 17966: 2016:	Informazioni fornite dal produttore, sugli Ausili per l'igiene orale che supportano gli utenti.
DS/EN 12182: 2012:	Dispositivi di assistenza per persone con disabilità
DS/EN 14971: 2012:	Dispositivi medici – Applicazione e gestione dei rischi
DS/EN 60601-1:	Dispositivi di sicurezza per persone con disabilità, e metodi di prova
DS/EN 9999: 2011:	Classificazione e terminologia di persone con disabilità

Date: 01-02-2017


Tommy Jensen
Adm. direktør

Garanzia

Please see General Terms of Sale and Delivery on www.ropox.dk



ROPOX A/S

Ringstedgade 221
DK – 4700 Næstved

Tel.: +45 55 75 05 00 Fax.: +45 55 75 05 50

E-mail: info@ropox.dk

www.ropox.dk